

KÜRDİLİHICAZKÂR ŞARKE

Şeyhnikli Ahmet Bey

Ağır Aksak

Zer... re ce rah, met.. ne din

sen... nâ le vû... fer...

yâ... di na

geş ni fet... ta...
Ha le ti nez

in... se beb... dir...

ha sı li... ber...
geş ye tiş in

ba da... di na da

ba... da na

Nin ni gâh la

şû le bah... şet...

SAZ (2)

bu di li,..... na.....

SAZ

şa di na

Karar

ba di na

(Aranânesi)

Zerrece rahmetmedin nâle vü feryâdına,
 Çeşm-i fettânınsebebdır hâsılı berbâdına
 Nim nigâhla şûle bahşet budil-f nâ-şâdına
 Hâlet-f nezinde bârif gel yetiş indâdına.

Nâ-şâd-neş'esiz, kederli
 Hâlet - durum
 Nez' - can çekişne

Rahmetmek - acınak
 Nâle - haykırış
 Çeşn - göz
 Fettân - fitneci
 Nim nigâh - yarım bakış
 Şûle - dev
 dil - göntül